

Direction des Services techniques intégrés  
 Soutien des navires  
 101 Boul. Champlain  
 Québec, Qc G1K 7Y7

 **APPROUVÉ - APPROUVÉ**  
 ON THE AUTHORITY OF THE CANADA SHIPPING ACT AND REGULATIONS THEREUNDER / EN VERTU DE LA LOI SUR LA MARINE MARCHANDE DU CANADA ET DE SES RÈGLEMENTS CONNEXES  
*Sep Thériault*  
 ON BEHALF OF THE BOARD OF STEAMSHIP INSPECTION DEPARTMENT OF TRANSPORT / POUR LE COMPTE DU BUREAU D'INSPECTION DES NAVIRES À VAPEUR MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
**7 SEP. 2006**  
 DATE

|   |   |        |            |
|---|---|--------|------------|
|  | INFORMATIONS SUR LES ÉQUIP. INCENDIES ENLEVÉS | I.T.G. | JUIL. 2006 |
|  | APPROUVÉ PAR TRANSPORTS CANADA                | S.T.   | NOV. 2000  |
|  | ORIGINAL                                      | I.T.G. | JUIL. 2000 |

| Révision | Description                                | Par/By | Date |
|----------|--|--------|------|
| A        | Numéro du détail                           |        |      |
| B        | Feuille sur laquelle le détail est réitéré |        |      |
| C        | Feuille sur laquelle le détail est dessiné |        |      |

Toute modification doit être rapportée à:  
 All modification must be reported to:  
 Garde côtière, région du Québec  
 Direction des Services techniques intégrés  
 Informations Techniques et Graphiques

Dossier:  
 File:  
**NGCC FREDERICK G. CREED**  
 MULTICOQUE DE RECHERCHE ET DE SONDAGE

Dessin:  
 Drawing:  
**LOCALISATION DES ÉQUIPEMENTS DE SAUVETAGE (LIFESAVING EQUIPMENT LOCATION)**

Conçu par: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Dessiné par: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 I.T.G. 07/2000  
 Vérifié par: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Approuvé par: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

No. dossier: \_\_\_\_\_ Echelle: \_\_\_\_\_  
 File no.: \_\_\_\_\_ Scale: 1:75  
 No. dessin: \_\_\_\_\_ No. feuille: \_\_\_\_\_  
 Drawing no.: \_\_\_\_\_ Sheet no.: 01/01

**CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES**

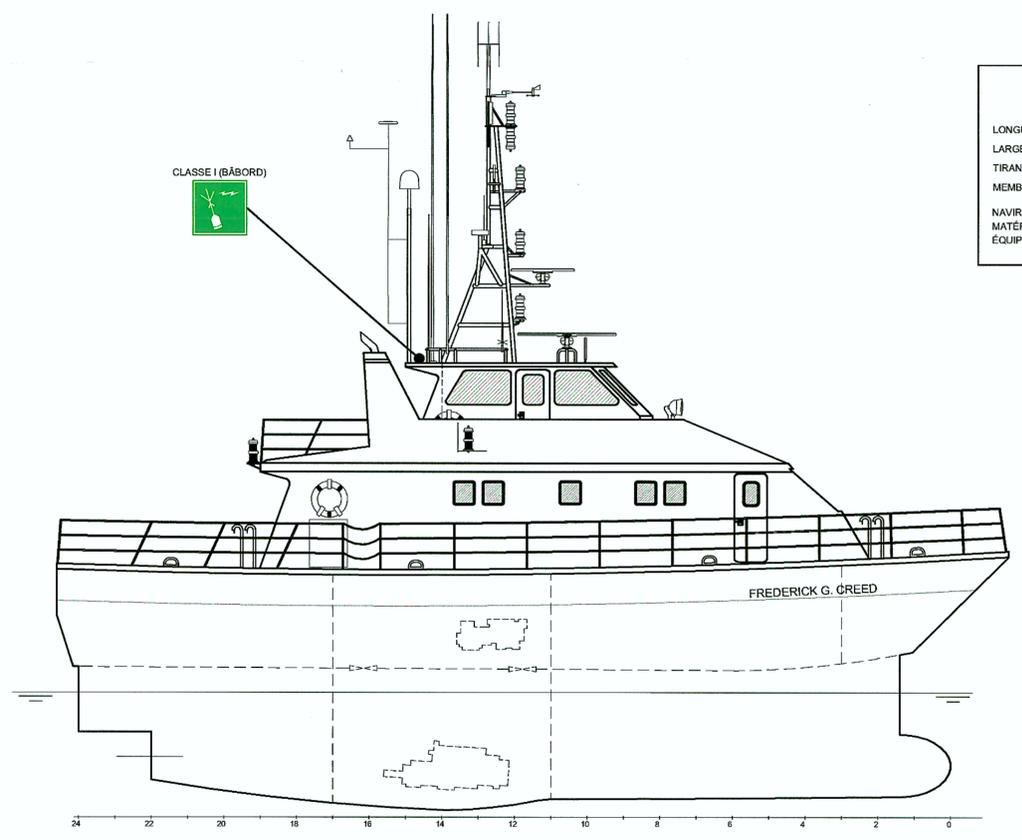
LONGUEUR HORS TOUT \_\_\_\_\_ 20.4m  
 LARGEUR \_\_\_\_\_ 9.75m  
 TIRANT D'EAU \_\_\_\_\_ 3.2m  
 MEMBRES D'ÉQUIPAGE \_\_\_\_\_ 4  
 NAVIRE MULTICOQUE DE RECHERCHE ET SONDAGE  
 MATÉRIAU: ALUMINIUM  
 ÉQUIPEMENTS DE SAUVETAGE CLASSE X

- Le navire doit être conforme au Règlement sur l'équipement de sauvetage Chp. 1436 (compte tenu de ses modifications successives) Partie I, navire existant de Classe X dans des voyages de cabotage, classe II et Partie III. À cet égard le navire doit avoir à bord en plus des équipements illustrés au plan :
- pour l'embarcation approuvée, pourvue d'un moyen de mise à l'eau et qui a la capacité pour recevoir au moins 4 personnes, l'équipement prévu à l'article 2 de l'annexe II; et
  - des moyens d'embarquement pour bateaux de sauvetage.
- Le navire doit être pourvu de panneaux indiquant:
- l'emplacement des bateaux de sauvetage ainsi que de leur dispositif de mise à l'eau;
  - des postes d'embarquement et les instructions pour se rendre à ceux-ci.

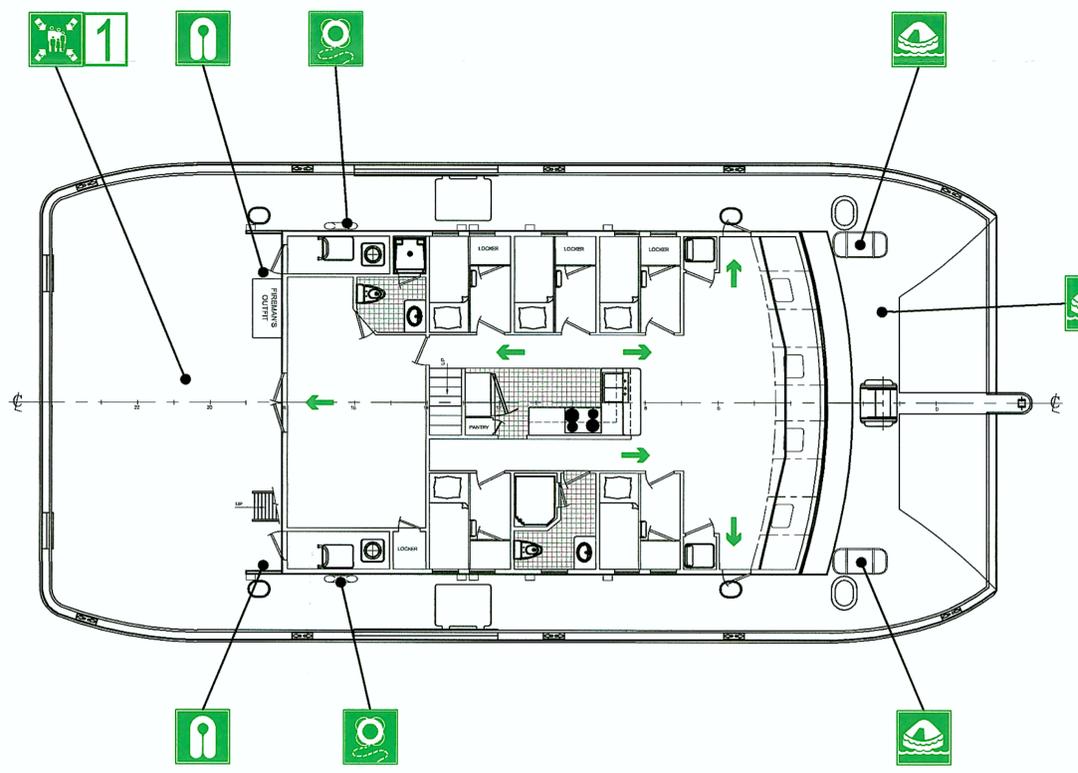


**LÉGENDE**

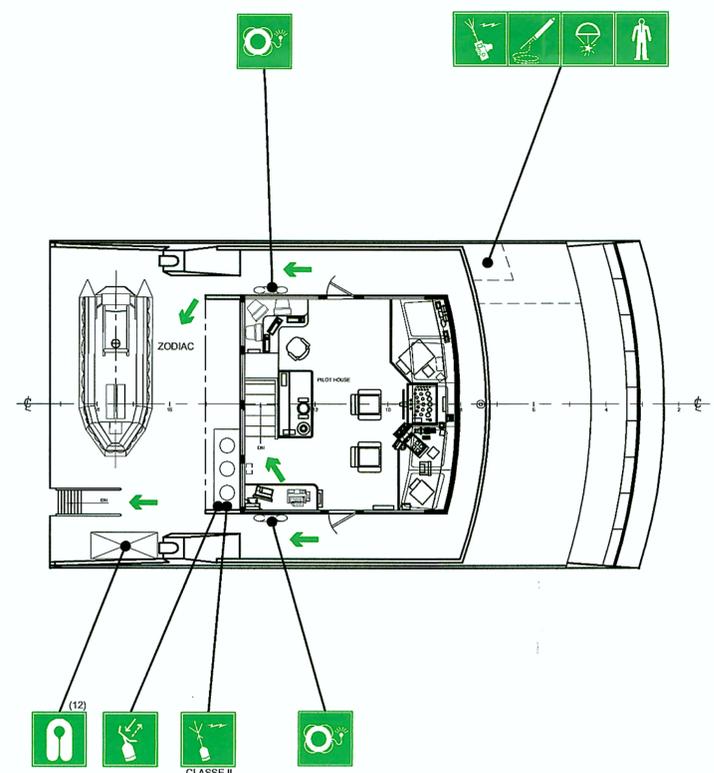
-  2 RADEAUX DE SAUVETAGE (16 PERS.) CLASSE A  
2 LIFERAFTS (16 PERSONS) CLASS A
-  BOUÉE DE SAUVETAGE AVEC LUMIÈRE (2)  
LIFE RING WITH LIGHT (2)
-  BOUÉE DE SAUVETAGE AVEC LIGNE 90 PIEDS (2)  
LIFE RING WITH 90 FOOT LINE (2)
-  PYROTECHNIQUES: FUSÉE PARACHUTE ROUGE (12)  
PYROTECHNICS: RED PARACHUTE FLARE (12)
-  RADIOBALISE (RLS) CLASSE 2 (1)  
RADIO BEACON (EPIRB) CLASS 2 (1)
-  RADIOBALISE D'AMORÇAGE HYDROSTATIQUE CLASSE 1 (1)  
FREEFLOATING EPIRB CLASS 1 (1)
-  BALISE RÉPONDUEUSE RADAR (1)  
SEARCH & RESCUE TRANSPONDER (SART) (1)
-  RADIO VHF PORTATIF (FREQ. 16) (2)  
PORTABLE VHF RADIO (FREQ. 16) (2)
-  APPAREIL LANCE AMARRE (4)  
LINE THROWING APPLIANCE (4)
-  VETEMENT D'IMMERSION (12)  
SURVIVAL SUIT (12)
-  GILETS DE SAUVETAGE (14)  
LIFE JACKETS (14)
-  VERS POSTE DE RASSEMBLEMENT  
TO MUSTER STATION
-  1 POSTE DE RASSEMBLEMENT  
MUSTER STATION
-  1 POSTE D'EMBARQUEMENT  
BOARDING STATION



ÉLÉVATION (PROFILE)



PONT PRINCIPAL (MAIN DECK)



PONT DE NAVIGATION (BRIDGE DECK)